

PROVES D'ACCÉS A FACULTATS, ESCOLES TÈCNIQUES SUPERIORS I COL·LEGIS UNIVERSITARIS  
PRUEBAS DE ACCESO A FACULTADES, ESCUELAS TÉCNICAS SUPERIORES Y COLEGIOS UNIVERSITARIOS

CONVOCATÒRIA DE JUNY 2009

CONVOCATORIA DE JUNIO 2009

MODALITAT DEL BATXILLERAT (LOGSE): d'Humanitats i Ciències Socials  
MODALIDAD DEL BACHILLERATO (LOGSE): de Humanidades y Ciencias Sociales

## IMPORTANT / IMPORTANTE

2n exercici 2º Ejercicio	GREC II GRIEGO II	Optativa Optativa	90 minuts 90 minutos
-----------------------------	----------------------	----------------------	-------------------------

**Barem: / Baremo:** Màxim de 6 punts per a la traducció; 1 punt per a les dues preguntes sobre morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió sobre etimologia (dos ètims grecs del text de Lísies, dels quals caldrà respondre amb un mínim de dos derivats de cadascun); 2 punts per a la pregunta sobre cultura.

6 puntos como máximo para la traducción; 1 punto para las dos preguntas de Morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos étimos griegos del texto de Lisias, de los que habrá que responder con dos derivados, como mínimo, de cada uno de ellos); 2 puntos para la pregunta de cultura

OPCIÓ A  
OPCIÓN A

El càstig per adulteri, a totes les ciutats gregues, és el mateix tant per als pobres com per als rics.

El castigo por adulterio es el mismo en todas las ciudades griegas tanto para los pobres como para los ricos.

Περὶ τούτου γὰρ μόνου τοῦ ἀδικήματος καὶ ἐν δημοκρατία καὶ ὀλιγαρχία ἡ αὐτὴ τιμωρία τοῖς ἀσθενεστάτοις πρὸς τοὺς τὰ μέγιστα δυναμένους ἀποδέδοται, ὥστε τὸν χεῖριστον τῶν αὐτῶν τυγχάνειν τῷ βελτίστῳ

ἀποδέδοται: «s'aplica» / «se aplica»

Πρὸς τοὺς: ací «respecte de», «en comparació amb» / aquí «con respecto a», «en comparación con»

Lísies / Lisias Or. I, 2

1. Traducció / Traducción

2. Morfologia: analitzeu morfològicament les formes ἀποδέδοται, χεῖριστον . Morfología: analiza morfológicamente las formas ἀποδέδοται, χεῖριστον

Sintaxi: Quin tipus d'oració introdueix ὥστε amb infinitiu? Sintaxis: ¿Qué tipo de oración introduce ὥστε con infinitivo?

3. Etimologia: indiqueu dos derivats moderns de cadascun dels següents ètims grecs: μόνος, αὐτός / Etimología: Indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos griegos μόνος, αὐτός

4. Cultura: grups socials: homes lliures, metecs, estrangers, esclaus i bàrbars. / Cultura: Grupos sociales: Libres, metecos, extranjeros, esclavos y bárbaros.

**PROVES D'ACCÉS A FACULTATS, ESCOLES TÈCNiques SUPERIORS I COL·LEGIS UNIVERSITARIS**  
**PRUEBAS DE ACCESO A FACULTADES, ESCUELAS TÉCNICAS SUPERIORES Y COLEGIOS UNIVERSITARIOS**
**CONVOCATÒRIA DE JUNY 2009**
**CONVOCATORIA DE JUNIO 2009**
**MODALITAT DEL BATXILLERAT (LOGSE):**  
**MODALIDAD DEL BACHILLERATO (LOGSE):**
**D'Humanitats i Ciències Socials**  
**de Humanidades y Ciencias Sociales**
**IMPORTANT / IMPORTANTE**

<b>2n exercici</b> 2º Ejercicio	<b>GREC II</b> GRIEGO II	<b>Optativa</b> Optativa	<b>90 minuts</b> 90 minutos
------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------------

**Barem: / Baremo:** **Màxim de 6 punts per a la traducció; 1 punt per a les dues preguntes sobre morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió sobre etimologia (dos ètims grecs del text de Lísies, dels quals caldrà respondre amb un mínim de dos derivats de cadascun); 2 punts per a la pregunta sobre cultura.**

**6 puntos como máximo para la traducción; 1 punto para las dos preguntas de Morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos étimos griegos del texto de Lisias, de los que habrá que responder con dos derivados, como mínimo, de cada uno de ellos); 2 puntos para la pregunta de cultura**

**OPCIÓ B**  
**OPCIÓN B**

**L'invàlid informa que el seu acusador li imputa el delictes de rebre diners de la ciutat sense ser invàlid i sense necessitar-los.**

**El inválido informa de que su acusador le imputa el delito de recibir dinero de la ciudad sin ser inválido y sin necesitarlo**  
 Φησί γὰρ ὁ κατηγορὸς οὐ δικαίως με λαμβάνειν τὸ παρὰ τῆς πόλεως ἀργύριον· καὶ γὰρ τῷ σώματι δύνασθαι καὶ οὐκ εἶναι τῶν ἀδυνάτων.

**Lísies / Lisias Or. XXIV 4**

**Δύνασθαι, εἶναι** depenen també de φησί i tenen igualment com a subjecte με / dependen también de φησί y tienen como sujeto igualmente a με

- 1. Traducció. / Traducción**
- 2. Morfologia: analitzeu morfològicament φησι, σώματι. Morfología: analizar morfológicamente φησι, σώματι**  
**Sintaxi: analitzeu les oracions d'infinitiu del passatge. Sintaxis: analizar las oraciones de infinitivo del pasaje.**
- 3. Indiqueu dos derivats moderns de cadascun dels següents termes grecs: πόλις, σῶμα. Indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos griegos πόλις, σῶμα**
- 4. Cultura: institucions de la democràcia atenesa (Assemblea, Consell, arconts, pritans, sistema judicial). / Cultura: Instituciones de la democracia ateniense (Asamblea, Consejo, arcontes, pritanos, sistema judicial)**